

**(Read this Product Disclosure Sheet before you decide to participate in Group Credit Family Takaful. Be sure to also read the general terms and conditions.)**

**(Baca Helaian Penerangan Produk ini sebelum anda membuat keputusan untuk menyertai Takaful Keluarga Kredit Berkelompok. Pastikan juga anda membaca terma dan syarat am.)**

## 1. What is this plan about?

### **Apakah ciri-ciri pelan ini?**

- This is a single contribution group family takaful plan which provides Takaful protection with the sum covered upon death or Total and Permanent Disability (TPD) of the person covered.  
*Ini adalah pelan takaful keluarga berkelompok dengan caruman tunggal yang memberi perlindungan Takaful dengan jumlah perlindungan ketika kematian atau Keilatan Menyeluruh dan Kekal (KMK) orang yang dilindungi.*
- Upon surrender of the certificate, any balance of the Participant's Account (PA) after deducting the surrender charge will be payable.  
*Ketika serahan sijil, sebarang baki Akaun Peserta (AP) selepas ditolak caj serahan akan dibayar.*
- At maturity of the certificate, any balance of the PA and any final distribution amount of investment profit will be payable.  
*Apabila sijil matang, sebarang baki AP dan sebarang amaun agihan akhir bagi keuntungan pelaburan akan dibayar.*

## 2. What are the Shariah concepts applicable?

### **Apakah konsep Syariah yang digunapakai?**

This plan applies the following Shariah concepts:

*Pelan ini menggunakan konsep-konsep Syariah berikut:*

- a. Tabarru' means donation for charitable purposes. Under this product, the participant donates a portion of the contribution to the Participant's Special Account (PSA) help other participants.  
*Tabarru' bermaksud derma untuk tujuan kebajikan. Di bawah pelan ini, peserta menderma sebahagian sumbangan ke dalam Akaun Khas Peserta (AKP) untuk membantu peserta-peserta lain.*
- b. Wakalah refers to a contract where a party, as principal authorizes another party as his agent to perform a particular task on matters that may be delegated, with or without the imposition of a fee. Under this plan, the participant authorizes the company to manage the PA and PSA and in return, the company will receive a wakalah fee.  
*Wakalah merujuk kepada sebuah kontrak di mana satu pihak, sebagai prinsipal memberi kuasa kepada satu pihak lain untuk menjadi wakilnya untuk melaksanakan tugas tertentu dalam perkara yang boleh diwakilkan, dengan atau tanpa dikenakan bayaran. Di bawah pelan ini, peserta memberi kuasa kepada syarikat untuk menguruskan AP dan AKP dan sebagai balasan, syarikat akan menerima yuran Wakalah.*
- c. Ju'alah refers to a contract where a party offers a specified reward to another party who achieved a determined result. Under this plan, the participant allows the company to receive a portion of investment profit arising from the PA as a performance incentive for the company's achievement in managing the PA which results in the profit.  
*Ju'alah merujuk kepada sebuah kontrak di mana satu pihak menawarkan ganjaran tertentu kepada satu pihak lain yang telah berjaya mencapai hasil yang telah ditetapkan. Di bawah pelan ini, peserta membenarkan syarikat untuk menerima sebahagian daripada keuntungan pelaburan daripada AP sebagai insentif prestasi atas pencapaian syarikat dalam menguruskan AP yang menghasilkan keuntungan.*
- d. Qard refers to a contract of lending money by a lender to a borrower where the latter is bound to repay an equivalent replacement amount to the lender. Under this plan, the company will lend an amount of money to the PSA without interest if the PSA is in deficit.  
*Qard merujuk kepada sebuah kontrak pemberian pinjaman wang oleh pemberi pinjaman kepada peminjam di mana peminjam itu perlu membayar jumlah penggantian yang sama kepada pemberi pinjaman. Di bawah pelan ini, syarikat akan meminjamkan sejumlah wang ke dalam AKP tanpa faedah jika AKP mengalami defisit.*

**3. What are the covers / benefits provided?****Apakah perlindungan / manfaat yang disediakan?**

- This plan provides sum covered for death or TPD.  
*Pelan ini memberi jumlah perlindungan bagi kematian atau KMK.*
- Please refer to the 'Schedule of Sum Covered' of the Quotation for the sum covered payable if a valid claim event occurs and the duration of cover for this plan.  
*Sila rujuk kepada 'Jadual Jumlah Perlindungan' dalam Sebut Harga untuk jumlah perlindungan yang dibayar sekiranya kejadian tuntutan yang sah berlaku dan tempoh perlindungan bagi pelan ini.*

**4. How much contribution do I have to pay?****Berapakah jumlah caruman yang perlu saya bayar?**

- The total contribution due and the certificate terms may vary depending on the underwriting requirements of the takaful operator.  
*Jumlah caruman yang perlu dibayar dan terma sijil mungkin berubah mengikut syarat pengunderaitan yang ditentukan oleh pengendali takaful.*
- Contribution duration: Single Contribution at the inception of the certificate.  
*Tempoh caruman: Caruman Tunggal pada permulaan sijil.*
- Please refer to the Quotation for the estimated single contribution to be payable.  
*Sila rujuk kepada Sebut Harga untuk anggaran caruman tunggal yang perlu dibayar.*

**5. What are the fees and charges that I have to pay?****Apakah caj-caj dan yuran-yuran yang perlu saya bayar?**

- Wakalah fee for the payment of commission / administration fee and other expenses.  
*Yuran wakalah untuk pembayaran komisyen / yuran pengurusan dan perbelanjaan lain.*
- Surrender charge of RM100 upon surrendering the certificate.  
*Caj serahan sebanyak RM100 ketika serahan sijil.*

**6. What are some of the key terms and conditions that I should be aware of?****Apakah sebahagian daripada terma-terma dan syarat-syarat penting yang patut saya ketahui?**

- Duty of disclosure - Pursuant to Paragraph 5 of Schedule 9 of the Islamic Financial Services Act 2013, if you are applying for this plan wholly for purposes unrelated to your trade, business or profession, you have a duty to take reasonable care not to make any misrepresentation in answering the questions in the proposal form (or when you apply for this plan). You must answer the questions fully and accurately. Failure to take reasonable care in answering the questions may result in voidance of your contract of, refusal or reduction of your claim(s), change of the terms or termination of your contract of Takaful. The above duty of disclosure shall continue until the time your contract of Takaful is entered into, varied or renewed with us. In addition to answering the questions in the proposal form (or when you apply for this plan), you are required to disclose any other matter that you know to be relevant to our decision in accepting the risks and determining the rates and terms to be applied. You also have a duty to tell us immediately if at any time after your contract of Takaful has been entered into, varied or renewed with us any of the information provided in the proposal form (or when you applied for this plan) is inaccurate or has changed.

*Tanggungjawab Pendedahan - Menurut Perenggan 5 daripada Jadual 9 Akta Perkhidmatan Kewangan Islam 2013, jika anda memohon pelan ini sepenuhnya untuk tujuan yang tidak berkaitan dengan perdagangan, perniagaan atau profesion anda, anda mempunyai kewajiban untuk mengambil langkah yang sewajarnya untuk tidak membuat pernyataan yang salah semasa anda menjawab soalan-soalan dalam borang cadangan (atau semasa anda memohon pelan ini). Anda mesti menjawab soalan-soalan dengan sepenuhnya dan setepatnya. Kegagalan untuk mengambil langkah yang sewajarnya semasa anda memohon pelan ini, mungkin mengakibatkan pembatalan kontrak Takaful anda, penolakan atau pengurangan tuntutan, perubahan terma atau penamatan kontrak Takaful anda. Kewajiban pendedahan diatas hendaklah diteruskan sehingga kontrak Takaful anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami. Sebagai tambahan semasa anda menjawab soalan-soalan dalam borang cadangan (atau semasa anda memohon pelan ini), anda juga dikehendaki untuk*

mendedahkan apa-apa perkara lain yang anda tahu akan mempengaruhi keputusan kami dalam menerima risiko dan menentukan kadar dan terma yang akan dikenakan. Anda juga mempunyai kewajiban untuk memberitahu kami dengan serta-merta jika pada bila-bila masa selepas kontrak Takaful anda dimeterai, diubah atau diperbaharui dengan kami, apa-apa maklumat yang dinyatakan dalam borang cadangan (atau semasa anda memohon pelan ini) tidak tepat atau sudah berubah.

- Free-look period - You may cancel this plan by returning the certificate within fifteen (15) calendar days after the certificate has been received by you. The contributions that you have paid (less any medical fee incurred) will be refunded to you. Cancellation of this plan is subject to the consent from proposed participant.

*Tempoh penelitian percuma - Anda boleh membatalkan pelan ini dengan memulangkan sijil dalam tempoh lima belas (15) hari kalendar selepas sijil diterima oleh anda. Caruman yang anda telah bayar (ditolak dengan sebarang yuran perubatan yang telah dikenakan) akan dibayar balik kepada anda. Pembatalan pelan ini adalah bergantung kepada persetujuan daripada peserta yang dicadangkan.*

- Any amount owed to the takaful operator will first be deducted from the benefits payable. *Sebarang amaun terhutang kepada pengendali takaful akan ditolak terlebih dahulu daripada manfaat yang dibayar.*

**Note / Nota:**

The above list is non-exhaustive. Please refer to the takaful certificate for the terms and conditions under this plan. *Senarai di atas adalah tidak lengkap. Sila rujuk kepada sijil takaful untuk terma dan syarat bagi pelan ini.*

**7. What are the major exclusions under this plan?****Apakah pengecualian utama bagi pelan ini?**

- Death / Kematian.
  - Suicide, while sane or insane, within the first (1) year from the commencement date of the certificate. *Membunuh diri, ketika waras atau tidak waras, dalam tahun pertama (1) dari tarikh permulaan sijil.*
- TPD / KMK.
  - TPD that existed prior to or on the Commencement Date; *Membunuh diri, ketika waras atau tidak waras, dalam tahun pertama (1) dari tarikh permulaan sijil.*
  - Suicide, while sane or insane, within the first (1) year from the commencement date of the KMK yang telah wujud sebelum atau pada Tarikh Permulaan;
  - Attempted suicide or self-inflicted injuries, while sane or insane. *Cubaan membunuh diri atau kecederaan secara sengaja, ketika waras atau tidak waras.*

**Note / Nota:**

The above list is non-exhaustive. Please refer to the takaful certificate for the full list of exclusions under this plan. *Senarai di atas adalah tidak lengkap. Sila rujuk kepada sijil takaful untuk senarai pengecualian yang lengkap bagi pelan ini.*

**8. Can I cancel my certificate?****Bolehkah saya membatalkan sijil saya?**

Yes, you may surrender/cancel the certificate for its cash value. However, participating in a family takaful plan is a long-term financial commitment. The cash amount that the takaful operator will pay you when you surrender/cancel the certificate before the maturity period might be less than the total amount of contribution that you have paid. Cancellation of this plan is subject to the consent from proposed participant.

*Ya, anda boleh menyerahkan/membatalkan sijil untuk mendapatkan nilai tunai. Walaubagaimanapun, menyertai pelan takaful keluarga adalah satu komitmen kewangan jangka panjang. Amaun tunai yang akan dibayar oleh pengendali takaful apabila anda menyerahkan/membatalkan sijil sebelum tempoh matang mungkin kurang daripada jumlah amaun caruman yang telah dibayar. Pembatalan pelan ini adalah bergantung kepada persetujuan daripada peserta yang dicadangkan.*

**9. What do I need to do if there are changes to my contact details?*****Apa yang perlu saya buat sekiranya terdapat perubahan kepada maklumat untuk menghubungi saya?***

It is important that you inform us of any changes in your contact details to ensure that all correspondences reach you in a timely manner.

*Adalah penting bagi anda untuk memaklumkan kepada kami sekiranya terdapat sebarang perubahan ke atas maklumat untuk menghubungi anda untuk memastikan supaya semua urusan surat-menyurat sampai kepada anda dalam tempoh yang sepatutnya.*

**10. Where can I get further information?*****Di manakah saya boleh mendapatkan maklumat lanjut?***

Should you require additional information about family takaful, please refer to the booklet on 'Family Takaful' available at all our branches or visit [www.insuranceinfo.com.my](http://www.insuranceinfo.com.my).

*Sekiranya anda memerlukan maklumat tambahan mengenai takaful keluarga, sila rujuk kepada buku panduan mengenai 'Takaful Keluarga' yang terdapat di semua cawangan kami atau layari [www.insuranceinfo.com.my](http://www.insuranceinfo.com.my).*

If you have any queries, please contact us at:

*Jika anda mempunyai sebarang pertanyaan, sila hubungi kami di:*

**Syarikat Takaful Malaysia Keluarga Berhad** [198401019089 (131646-K)]

Head Office / Ibu Pejabat:

14th Floor, Annexe Block, Menara Takaful Malaysia,  
No. 4, Jalan Sultan Sulaiman, 50000 Kuala Lumpur.  
P.O. Box 11483, 50746 Kuala Lumpur.

Telephone / Telefon:

603-2268 1984

Website / Laman Sesawang:

[takaful-malaysia.com.my](http://takaful-malaysia.com.my)

Customer Service / Khidmat Pelanggan:

1-300 88 252 385

Email / E-mel:

[csu@takaful-malaysia.com.my](mailto:csu@takaful-malaysia.com.my)

**11. Other similar types of family takaful cover available*****Lain-lain jenis perlindungan takaful keluarga yang disediakan***

Please ask the takaful operator/intermediary for other similar types of plans offered by the takaful operator.

*Sila ajukan pertanyaan kepada pengendali takaful/pengantara untuk lain-lain jenis pelan yang serupa yang ditawarkan oleh pengendali takaful.*

**IMPORTANT NOTES / NOTIS PENTING:**

**YOU SHOULD SATISFY YOURSELF THAT THIS PLAN WILL BEST SERVE YOUR NEEDS. YOU SHOULD READ AND UNDERSTAND THE TAKAFUL CERTIFICATE AND DISCUSS WITH THE INTERMEDIARY OR CONTACT THE TAKAFUL OPERATOR DIRECTLY FOR MORE INFORMATION.**

**ANDA MESTILAH MEMILIH JENIS PELAN YANG PALING SESUAI DENGAN KEHENDAK ANDA. ANDA HARUSLAH MEMBACA DAN MEMAHAMI SIJIL TAKAFUL DAN BERBINCANG DENGAN PENGANTARA ATAU MENGHUBUNGI TERUS PENGENDALI TAKAFUL UNTUK MAKLUMAT LEBIH LANJUT.**

Syarikat Takaful Malaysia Keluarga Berhad is licensed under the Islamic Financial Services Act 2013 and regulated by Bank Negara Malaysia.

The information provided in this disclosure sheet is valid as at October 2020.

*Maklumat yang dinyatakan dalam helaian penerangan ini adalah berkuat kuasa pada Oktober 2020.*